

Italija-Neapelj: Motorna vozila za posebne namene

OJ S 80/2016 23/04/2016

Obvestilo o naročilu

Blago

Direktiva 2004/18/ES

Oddelek I: Javni naročnik

---

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: ASIA — Napoli Spa

Poštni naslov: Via Ponte dei Francesci 37/D

Kraj: Napoli

Poštna številka: 80146

Država: Italija

V roke: dott. Ferdinando Coppola

E-naslov: [asianapolis.garepubbliche@pec.it](mailto:asianapolis.garepubbliche@pec.it)

Telefon: +39 817351469/593

Telefaks: +39 812420683

**Internetni naslovi:**

Internetni naslov naročnika: [www.asianapolis.it](http://www.asianapolis.it)

Internetni naslov profila kupca: <http://www.asianapolis.it/sqes4asia/bandi.php>

**Dodatne informacije lahko dobite na:**

Uradno ime: ASIA — Napoli SpA

Poštni naslov: Via Ponte dei Francesci 37/D

Kraj: Napoli

Poštna številka: 80146

Država: Italija

V roke: avv. Rosamaria Casuccio

E-naslov: [asianapolis.garepubbliche@pec.it](mailto:asianapolis.garepubbliche@pec.it)

Telefon: +39 0817351469/593

Telefaks: +39 0812420683

Internetni naslov: [www.asianapolis.it](http://www.asianapolis.it)

**Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za konkurenčni dialog in dinamični nakupovalni sistem) dobite pri:**

zgoraj navedenem naslovu

**Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati:** zgoraj navedenem naslovu

**I.2. Vrsta javnega naročnika**

Oseba javnega prava

**I.3. Glavna področja dejavnosti**

Okolje

**I.4. Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov**

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ne

Oddelek II: Predmet naročila

---

**II.1. Opis**

### **II.1.1. Naziv naročila, ki ga je določil naročnik**

Gara 353/ACU/16 Fornitura di 4 automezzi per la movimentazione delle attrezzature per la raccolta dei rifiuti prot. 4042/16.

### **II.1.2. Vrsta javnega naročila in kraj izvedbe ali dobave**

Blago

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Napoli e Provincia.

Šifra NUTS ITF33 Napoli

### **II.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

Obvestilo se nanaša na javno naročilo

### **II.1.4. Informacije o okvirnem sporazumu**

### **II.1.5. Kratak opis naročila ali nabave**

L'appalto ha per oggetto la fornitura di 4 automezzi per la movimentazione di attrezzature per la raccolta di rifiuti di Asia Napoli SpA oltre il servizio di assistenza e manutenzione post — vendita per la durata di 24 mesi dei medesimi automezzi.

### **II.1.6. Koda(-e) CPV**

34144000 Motorna vozila za posebne namene, 34000000 Prevozna sredstva in dodatni proizvodi za promet, 42414400 Dvigala za vgraditev v vozila

### **II.1.7. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: ne

### **II.1.8. Sklopi**

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

### **II.1.9. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

## **II.2. Obseg naročila**

### **II.2.1. Celotna količina ali obseg**

L'importo presunto totale di gara è pari a 395 000 EUR oltre IVA così suddiviso:

— 240 000 EUR oltre IVA per la fornitura e garanzia post vendita dei 4 automezzi;

— 120 000 EUR oltre IVA per l'opzione;

— 35 000 EUR oltre IVA importo disponibile per interventi di manutenzione non in garanzia.

Ocenjena vrednost brez DDV: 395 000 EUR

### **II.2.2. Informacije o variantah**

Variante: ne

### **II.2.3. Informacije o podaljšanjih**

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

## **II.3. Trajanje naročila ali rok za zaključek**

Trajanje v mesecih: 24 (od oddaje naročila)

## **Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

### **III.1. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo**

#### **III.1.1.**

## **Finančna zavarovanja**

L'offerta deve essere corredata da cauzione provvisoria di cui all'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006 e, a pena di esclusione, da dichiarazione di cui all'art. 75, comma 8, del D.Lgs. n. 163/2006 contenente l'impegno di fideiussore a rilasciare la cauzione definitiva in caso di aggiudicazione.

### **III.1.2. Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki jih urejajo**

#### **III.1.3. Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano**

Sono ammessi alla gara i soggetti elencati dall'art. 34, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m. i. in possesso dei requisiti generali e speciali previsti dal presente bando.

Sono ammessi alla gara, altresì, i concorrenti costituiti da imprese che intendono riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. nonché i concorrenti con sede in Stati diversi dall'Italia, ai sensi dell'art. 47 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. alle condizioni di cui al vigente DPR n. 207/2010.

Sono inoltre ammessi alla gara i concorrenti costituiti in forma di associazione mista di cui all'art. 37, comma 6, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i..

Il concorrente che intenda avvalersi del subappalto o del cottimo deve indicare nell'offerta, ai sensi di quanto previsto all'art. 118 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., le prestazioni che verranno subappaltate o concesse in cottimo, sempre nei limiti previsti dal menzionato art. 118.

#### **III.1.4. Pogoji za izvedbo javnega naročila**

Izvajanje pogodbe je vezano na nekatere pogoje: ne

### **III.2. Pogoji za udeležbo**

#### **III.2.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register**

Seznam in kratek opis pogojev: È ammessa la partecipazione alla gara degli operatori economici che risultino iscritti alla C.C.I.A.A. per l'attività oggetto del presente appalto secondo la classificazione Atecori vigente.

Non è ammessa la partecipazione degli operatori economici per i quali sussistono:

- a) le cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006;
- b) l'esistenza di piani individuali di emersione di cui alla Legge n. 383/2001 e s.m.i.;
- c) le condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs. n. 165/2001;
- d) ogni altra causa di esclusione prevista dalla vigente normativa sui contratti pubblici.

Gli operatori economici aventi sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. «black list», di cui al decreto del Ministro delle Finanze del 4.5.1999 e al decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze del 21.11.2001 devono essere in possesso, pena l'esclusione dalla gara, dell'autorizzazione rilasciata ai sensi del D. M. 14.12.2010 del Ministero dell'economia e delle finanze (art. 37 del D.L. 31.5.2010, n. 78).

#### **III.2.2. Poslovna in finančna sposobnost**

Seznam in kratek opis pogojev: I concorrenti devono produrre dichiarazioni bancarie. Najnižje ravni morebitnih standardov: N.2 dichiarazioni bancarie.

#### **III.2.3. Tehnična in strokovna sposobnost**

Seznam in kratek opis pogojev:

I concorrenti devono:

- a) aver realizzato, nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando, forniture di almeno n. 10 automezzi analoghi a quelli oggetto del presente bando di gara;
- b) aver realizzato, in un periodo di 12 mesi consecutivi nel triennio antecedente la data di

pubblicazione del bando, un contratto unico di fornitura di almeno nr. 2 automezzi analoghi a quelli oggetto del presente bando di gara;

c) garantire la disponibilità di un Centro di Assistenza per l'esecuzione del servizio di assistenza e manutenzione, sito ad una distanza massima di 40 km dalla Casa Comunale di Napoli e munito di tutte le autorizzazioni previste dalla normativa vigente, tra cui a titolo meramente esemplificativo: certificato di agibilità, licenza sanitaria, certificato prevenzione incendi in conformità alle prescrizioni di cui al D.Lgs. n. 81/2008.

Nel caso in cui il concorrente non abbia la disponibilità del suddetto Centro di Assistenza, lo stesso potrà soddisfare tale requisito attraverso l'istituto dell'avvalimento o del subappalto.

Najnižje ravni morebitnih standardov:

Ai fini della comprova dei requisiti speciali vedasi Disciplinare di gara, paragrafo J «Modalità e Procedimento di aggiudicazione».

### **III.2.4. Informacije o pridržanih naročilih**

#### **III.3. Specifični pogoji za naročila storitev**

##### **III.3.1. Informacije o določeni stroki**

##### **III.3.2. Informacije o osebju, odgovornem za izvedbo naročila**

## **Oddelek IV: Postopek**

---

### **IV.1. Vrsta postopka**

#### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Odprti postopek

#### **IV.1.2. Informacije o omejitvah števila kandidatov, ki bodo povabljeni k sodelovanju**

#### **IV.1.3. Informacije o zmanjšanju števila rešitev ali ponudb med pogajanjem ali dialogom**

### **IV.2. Merila za izbiro ponudbe**

#### **IV.2.1. Merila za izbiro ponudbe**

Najnižja cena

#### **IV.2.2. Informacije o elektronski dražbi**

Uporabljena bo elektronska dražba: ne

### **IV.3. Upravne informacije**

#### **IV.3.1. Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik**

Gara N. 353/ACU/16

#### **IV.3.2. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom**

ne

#### **IV.3.3. Pogoji za prejetje specifikacij in dodatnih ali opisnih dokumentov**

Rok za prejem zahtevkov za dokumentacijo ali dostop do nje: 31.5.2016

Dokumentacija se plačuje: ne

#### **IV.3.4. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje**

7.6.2016 - 12:00

#### **IV.3.5.**

## **Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom**

**IV.3.6. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**  
italijanščina.

**IV.3.7. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe**  
Trajanje v dnevih: 180 (od datuma za prejem ponudb)

**IV.3.8. Način odpiranja ponudb**

Kraj:

prima seduta pubblica — Via Ponte dei Francesi 37/d — Napoli. Le date saranno comunicate ai concorrenti partecipanti mediante PEC con almeno due giorni (naturali e consecutivi) di anticipo dalla data della seduta.

Osebe, ki so lahko navzoče pri odpiranju ponudb: da

Informacije o pooblaščenih osebah in postopku odpiranja ponudb: Rappresentante legale o persona da questi delegata.

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

**VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

Ponovitev naročila: ne

**VI.2. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

**VI.3. Dodatne informacije**

A) la Stazione appaltante si riserva di procedere all'aggiudicazione della gara anche in presenza di una sola offerta valida, se ritenuta congrua ed idonea a proprio insindacabile giudizio;

b) la Stazione Appaltante si riserva discrezionalmente in qualunque momento, la facoltà di sospendere ed annullare la presente procedura di gara e di non procedere all'aggiudicazione o revocare l'aggiudicazione della gara, senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta;

c) ASIA Napoli SpA aderisce al Protocollo di Legalità sottoscritto dalla Prefettura di Napoli con le stazioni appaltanti della Provincia di Napoli. Il testo del Protocollo, disponibile sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it) costituisce parte integrante e sostanziale del presente Bando. La Stazione Appaltante escluderà dalla gara, dichiarerà la decadenza dall'aggiudicazione o risolverà il contratto nei confronti delle imprese per le quali il Prefetto fornisca informazioni antimafia dal valore interdittivo;

d) ai sensi dell'art. 79 comma 5-quinquies del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i, ciascun concorrente ha l'obbligo di indicare, all'atto della presentazione dell'offerta, il domicilio eletto e il numero di fax al quale potranno inviarsi le comunicazioni relative alla presente procedura di gara;

e) per quanto attiene ai pagamenti troverà applicazione l'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m. i. in tema di tracciabilità dei flussi finanziari;

f) il concorrente è tenuto altresì ad effettuare entro il termine ultimo per la presentazione dell'offerta ed ai sensi di quanto stabilito dall'AVCP e dal disciplinare di gara, il versamento del contributo di 35 EUR n. CIG 66711295CD;

g) in caso di subappalto la Stazione Appaltante non provvederà a corrispondere direttamente al subappaltatore o al cottimista l'importo dovuto per le prestazioni dagli stessi eseguite e, pertanto l'aggiudicatario è obbligato a trasmettere, entro venti giorni dalla data di ciascun

pagamento effettuato nei confronti di subappaltatori e cottimisti copia delle fatture quietanzate relative ai pagamenti eseguiti con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate;

h) Eventuali richieste di chiarimento o quesiti procedurali potranno essere inoltrati esclusivamente a mezzo PEC all'indirizzo [asianapoli.garepubbliche@pec.it](mailto:asianapoli.garepubbliche@pec.it) entro o e non oltre il termine indicato nel bando di gara. Le PEC dovranno riportare il nominativo del mittente. I quesiti pervenuti fuori termine e/o senza l'indicazione del mittente e/o dei riferimenti cui inoltrare la risposta non saranno presi in considerazione. Il Responsabile del Procedimento risponderà a tali quesiti a mezzo PEC entro 5 giorni naturali e consecutivi dalla data di ricezione degli stessi. Si precisa che, al fine di consentire un'ampia e paritaria partecipazione tra i concorrenti, le risposte ai quesiti saranno pubblicate in forma anonima sui siti internet [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it) e [www.comune.napoli.it](http://www.comune.napoli.it) nelle apposite sezioni.

Le risposte ai quesiti pubblicate, in forma anonima, sul sito internet della Stazione Appaltante valgono ad esplicitare a tutti gli effetti la lex di gara, pertanto, i concorrenti sono invitati a controllare regolarmente la citata pagina web per acquisire ulteriori informazioni sulla procedura in oggetto.

i) eventuali ricorsi relativi al bando o alla presente procedura di gara dovranno essere proposti innanzi al TAR di Napoli;

j) il Responsabile del Procedimento è ing. Paolo Stanganelli.

#### **VI.4. Postopki za revizijo**

##### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

##### **VI.4.2. Postopek revizije**

##### **VI.4.3. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

#### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila** 19.4.2016